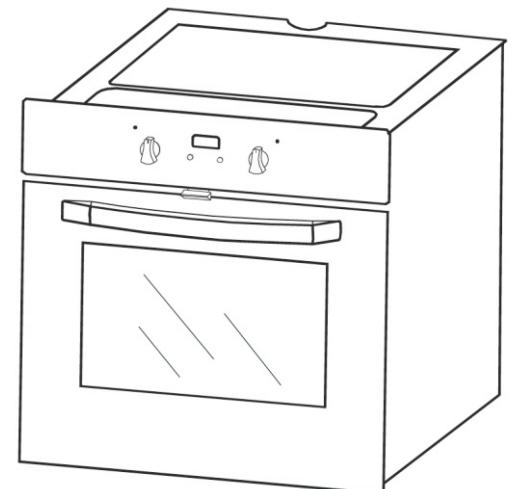




МНОГОФУНКЦИОНАЛНА ФУРНА
МУЛТИФУНКЦИОНАЛНА РЕРНА
MULTIFUNKCIONALNE RERNE



LEKS GROUP

BG

София: 02/963 33 20, 963 33 80, бул. Арсеналски 105, Пловдив: тел.: 032/633 778, ул. Цар Асен 30,
Варна: тел.: 052/504 634, бул. Вл. Варненчик 277, Бургас: тел.: 056/841 475, ул. Фердинандова 77
Русе: тел.: 082/872 717, ул. Борисова 84, Плевен: тел.: 064/833 172, ул. Данали Попов 4,
Велико Търново: тел.: 062/603 883, бул. България 26, Благоевград: тел.: 073/832 782, к-с Парангалица,
Видин: тел.: 094/600 209, ул. Цар Александър II, к-с Съединение, бл. 12

SKOLEKS

MK

Скопие: 02/ 322 75 80, ул. Народен Фронт 5-2, Кавадарци: 043/ 412 551, ул. Шишака Б.Б,
Битола: 047/ 242 885, ул. Прилепска 56, Тетово: 044/ 337 919, ул. Илинденска Б.Б
Струмица : 034 / 320 551, ул. Гоце Делчев бр.65

BEOLEKS

SRB

Novi Beograde: 011/ 31 33 598; 011/ 31 33 597; 011/ 31 33 264; 011/ 31 33 826
Bul. Arsenija čarnojevića 66

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

MK УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

SRB UPUTSTVO ZA UPOTREBU

FVA 6E1 XS LINO

Уважаеми Клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте нашия продукт. Надяваме се, че той ще отговори на Вашите изисквания. Внимателно следвайте препоръките, изложени в тази книжка и така Вашият уред ще работи ефикасно. Не се колебайте да ни търсите при необходимост. Ние винаги ще бъдем до Вас, за да Ви сътрудничим при нужда и за да Ви даваме полезна информация за всички продукти с марката "LINO".



Символот обележан на уредот, или обележан на неговата документација, покажува дека тој уред не смее да се третира како домашен отпад. Наместо тоа тој уред треба да се предаде во најблискиот пункт за рециклирање на електрички и електронски уреди. Уништувањето треба да се изврши во согласност со локалните закони и во согласност со стандардите за животната средина.

6.1. ŠTA TREBA URADITI PRE NO ŠTO POZOVETE SERVIS

Ako rerna ne radi:

Rerna je možda isključena, došlo je do prekida u napajanju. Na modelima opremljenim tajmerom, vreme se ne može regulisati.

Ako rerna ne greje:

Toplota se ne može podesiti prekidačem za kontrolu toplice.

Ako unutrašnja lampica ne svetli:

Proverite da li je sve u redu sa napajanjem el. energijom, napajanje mora biti pod kontrolom bez obzira na to da li su lampice ispravne ili ne. Ako su neispravne, možete ih promeniti sledeći uputstva iz brošure.

Kuvanje/ pečenje (ako gornji- donji deo ne peče ravnomerno):

Proverite položaj polica, vreme kuvanja i toplotne vrednosti u skladu sa brošurom.

Ako pored ovih situacija i dalje imate bilo kakve probleme sa Vašim proizvodom, molimo pozovite "Ovlašćeni servis".

6.2. Informacije vezane za transport

Ukoliko vam je potreban bilo kakav transport:

Sačuvajte originalno pakovanje proizvoda jer se može desiti da je nekada potrebno da ga prenestete tj. prevezete.

Pratite oznake u vezi sa prevozom na pakovanju. Obavijte uređaj trakom kao i gornje delove, poklopce i glave, plebove, nosače kuhinjske ploče.

Postavite papir između gornjeg poklopca i kuhinjske ploče, sklopite gornji poklopac, i potom obmotajte trakama spoljašnje strane rerne.

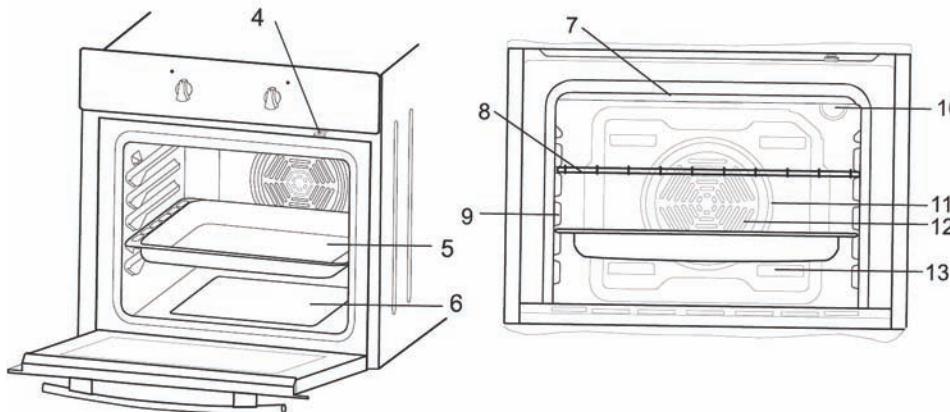
Stavite karton ili papir na prednji poklopac unutrašnjeg stakla rerne, što je prikladno za plebove i žičanu rešetku, tako da plehovi u rerni neće oštetiti poklopac rerne tokom transporta. Takođe, trakom obmotajte i poklopce rerne na bočnim zidovima.

Ukoliko nema originalnog pakovanja:

Izmerite spoljašnje površine rerne (staklene i obojene površine) zbog mogućih udaraca/ iskrivljenja.

Съдържание

- 1 - Презентиране и размери на продукта
- 2 - Предупреждения
- 3 - Подготовка за монтаж и употреба
- 4 - Употреба на фурната
- 5 - Почистване и поддръжка на фурната
- 6 - Сервиз и транспорт



Списък с компонентите:

- 1- Контролен панел
- 2- Дръжка на вратата
- 3- Врата на фурната
- 4- Child lock заключване (ако е налично)
- 5- Тавичка
- 6- Долен нагревателен елемент (под дъното на муфела)
- 7- Горен нагревателен елемент (над тавана на муфела)
- 8- Решетка
- 9- Страннична решетка / формован муфел
- 10- Осветление
- 11- Заден нагревателен елемент (зад стената на муфела) (ако е наличен)
- 12- Вентилатор (ако е наличен)
- 13- Изпускателен отвор за въздуха

5. DEO: ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE VAŠE RERNE

5.1. ČIŠĆENJE

Pre no što počnete sa čišćenjem Vaše rerne, proverite da li su svi upravljački dugmići isključeni, i da li je Vaš uređaj hladan. Isključite uređaj sa napajanja.

Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže čestice koje bi mogle da izgrebu emajlirane i obojene delove Vaše rerne. Koristite kremasta ili tečna sredstva za čišćenje, koja ne sadrže ovakve čestice. Pošto mogu da oštete površine, ne koristite ni nagrizajuće kreme, abrazivna sredstva za čišćenje u prahu, grubu vunenu žicu ili krute alatke. U slučaju da se višak tečnosti izlije preko rerne, tečnost može izgoreti što može uzrokovati oštećenja emajla. Odmah očistite prosutu tečnost. Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje rerne.

Čišćenje unutrašnjosti rerne

Povedite računa da isključite rernu pre no što počnete da je čistite. Najbolje rezultate ćete dobiti ako čistite unutrašnjost rerne dok je rerna blago topla. Nakon svake upotrebe obrišite rernu mekim komadom krpe navlažene u sapunici. Zatim ponovo obrišite, ovaj put sa ispranom krpom, i osušite. Kompletirajte čišćenje upotrebom suve krpe ili suvih puderastih sredstava za čišćenje. Za proizvod sa katalitičkim emajliranim okvirima, zadnji i bočni zidovi unutrašnjeg okvira ne zahtevaju čišćenje. Međutim, u zavisnosti od upotrebe, preporučuje se da ih zamenite nakon određenog vremenskog perioda.

5.2. ODRŽAVANJE

Zamena svetla u rerni

Zamenu sijalice u rerni mora obaviti samo ovlašćeni tehničar.

Sijalica bi trebalo da ima sledeće karakteristike: 230V, 25 vati, tip E14, T300. Pre menjanja lampice, rerna bi trebalo da bude isključena i ohlađena. Dizajn lampice je posebno namenjen za upotrebu kod kućnih aparata u domaćinstvu i nije prikladan za osvetljenje kućnih prostorija.

4.5. PRIBOR KOJI SE KORISTI U RERNI

U zavisnosti od hrane koju ћete kuvati u rerni, preporučuje se da koristite posude koje su naznačene u tablici. Možete koristiti staklene posude, kalupe za torte, specijalne plehove za rernu koji su dostupni na tržištu. Obratite pažnju na informacije u vezi sa ovim a koje je ponudio proizvođač. Ako koristite posude male veličine, postavite ovu posudu na unutrašnju žičanu rešetku tako da se nalazi upravo na sredini žičane rešetke.

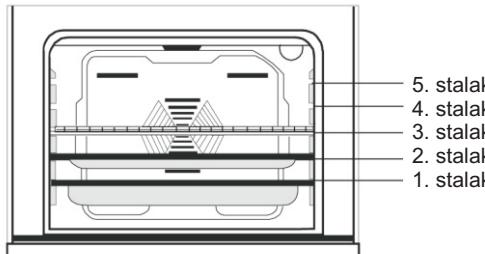
Informacije koje su date u nastavku bi trebalo primenjivati za emajlirano posuđe.

Deformacije na plehu se mogu pojavitи ако: hrana ne pokriva у потпуности pleh rerne a treba da se kuva/peče, ili ако se hrana uzima из замрзиваčа sa dubokim zamrzavanjem, ili ако se pleh koristi за prikupljanje kapi sokova из намирница tokom pečenja na grilu. Sve deformacije pleha se dešavaju због visoke temperature koja se stvara tokom procesa kuvanja / pečenja, što je normalno, jer predstavlja fizičku reakciju на rezултат преноса топлоте. Nemojte stavljati stakleni pleh ili staklenu posudu u hladnu sredinu одmah nakon што сте у njima spremili hrani. Nemojte ih stavljati на hladne и mokre površine. Vodite računa да se polako i постепено ohладе тако што ћете ih staviti на suv komad tkanine. U suprotnom se, stakleni pleh или staklena posuda mogu slomiti.

Ako želite да активirate opciju roštilja u rerni, preporučujemo Vam да користите gril na plehu, који се налази zajедно со производом (ако Vaš производ укључује овај део опреме). На овај начин прсканje и капанje ulja неће запрлати unutrašnjost rerne.

Ako ћете користити велiku žičanu rešetku, поставите pleh на један од donjih stalaka како би се izbegla akumulacija ulja. Da bi чишћење било једnostavnije, додавте мало воде у њега. Tokom pečenja на grilu, користите трећи или четврти stalak i nauljite мало gril kako би се спречило да се grilovana hrana ne zalepi за njega.

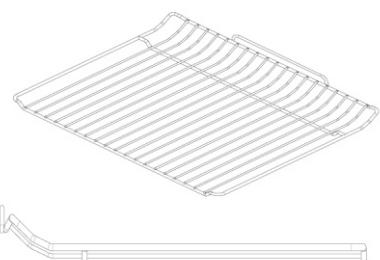
Slika 5



Žičana rešetka: Koristi се за roštilj или за стављање различитих посуда но што је pleh.

Plitki pleh: Koristi се за пећење колача, као што су коке за торте.

Duboki pleh: Koristi се за пећење варива.



Anti-nagibna rešetka za posude

Da biste pravilno postavili rešetku у unutrašnjost rerne, ставите је на било који stalak i gurnite rešetku до kraja.

Anti-nagibna rešetka за посуде мора бити постављена унутар rerne.

Част II. Предупреждения

Преди да използвате уреда за първи път, моля вземете всички необходими мерки за безопасност и прочетете внимателно инструкциите за употреба.

- Този уред е направен за домашна употреба и е уред за вграждане.
- След като мањнете уреда от опаковката му, моля проверете за нанесени повреди. Ако съществуват такива, не правете опит да използвате уреда и незабавно се свържете с оторизиран сервис. Опаковъчни материали като – найлон и стиропор могат да бъдат опасни за деца, подобни материали трябва веднага да се приберат или изхвърлят.
- Уредът трябва да бъде монтиран и тестван за работа от оторизиран техник, който да следва всички условия поставени от производителя, показани в тези инструкции. Производителят не носи отговорност за нанесени щети по време на монтаж, които са вследствие на неправилен монтаж.
- Преди да свържете вашия уред към електрическата инсталация във вашия дом, проверете съответствието на напрежението, посочено на информационен стикер, който е прикрепен към уреда и/или на опаковката, с условията на работа.
- Не използвайте фурната, преди да сте я монтирали напълно.
- Уверете се, че всички бутони са изключени, когато уреда не е в режим на работа.
- Уверете се, че захранващият кабел не е усукан по време на монтажа на уреда.
- Захранващият кабел не трябва никога да се подменя от клиента. В случай на някаква повреда, свързана със захранващия кабел, моля свържете се с оторизиран сервис.
- Преди да подмените осветителната лампа във фурната, изключете фурната.
- Изключвайте уреда преди почистването и поддръжката му.
- Някои части от фурната могат да запазят топлина за по-дълъг период от време; Моля изчакайте, докато основно изложените на топлина части се охладят и тогава използвайте фурната.
- Не дръжте близо до уреда лесно запалими материјали/ вещества, докато е в режим на работа.
- Когато използвате други електрически уреди, които са разположени близо до уреда, уверете се, че техните кабели не влизат в пряк контакт с нагреващи се части.
- Когато уреда не е в режим на работа, уверете се, че всички бутони са на „0“ положение(изключени).
- Вашият уред има нужда от определена циркулация на въздуха, докато е в режим на работа. Прочетете внимателно тази част от инструкциите, където начините за монтаж са показани и обяснени, уверете се, че практическите условия за работа са спазени.
- Тези инструкции са изгответи специално за всички модели фурни. Някои от спецификациите обясняват в наръчника е възможно да не се отнасят за вашия уред. Обърнете повече внимание на обясненията, придружени от илюстрации, докато четете инструкциите.
- **ВНИМАНИЕ:** Достъпните части стават горещи по време на работа. Дръжте децата на страна от фурната.
- Този уред не е пред назначен за употреба от лица (вклучително деца) с намалени физически, сетивни и умствени способности, или с липса на опит и познания, освен ако те не се наблюдават и напътстват от отговорни за тях лица.
- Децата трябва да се наблюдават, за да се уверите че те не си играят с уреда.

ЗА БЕЗПРОБЛЕМНО ДЕЙСТВИЕ И БЕЗОПАСНОСТ НА УРЕДА ВИ ПРЕПОРЪЧВАМЕ ВИНАГИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ОРИГИНАЛНИ РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ И В СЛУЧАЙ НА ПРОБЛЕМ ИЛИ ПОВРЕДА ДА СЕ ОБРЪЩАТЕ САМО КЪМ ОТОРИЗИРАНИ ТЕХНИЦИ.

Обърнете внимание на следното, когато използвате уреда:

- Бъдете внимателни и свържете уреда към заземен контакт.
- Не поставяйте захранващия кабел на уреда близо до нагрети места. Не го доближавайте до уреда. Ако възникне проблем със захранващия кабел, обърнете се към оторизиран сервис.

- Когато за първи път използвате вашата фурна ще усетите специфична миризма излъчена от нагревателните елементи и от материалите използвани при монтажа. Поради тази причина, преди употреба на фурната, нагрейте максимално за период от 45 минути. В същото време е необходимо да проветрите помещението, в което се намира фурната.
- Не пипайте вътрешната част и нагревателните елементи, когато използвате фурната.
- Не слагайте леснозапалими и горивни вещества във фурната.
- Бъдете внимателни, когато използвате фурната, външната част също може да бъде гореща. Дръжте децата на страна от фурната.
- Докато вратата на фурната е отворена, не позволявате на децата да се опират и да сядат на нея.
- Стойностите посочени на отпечатаните табели по уреда са стойности постигнати в лабораторна среда и отговарят на съответните стандарти. Тези стойности може да варират в зависимост от употребата и условията на работа на уреда.
- Не използвайте груби или остри почистващи средства за почистването на стъклото на вратата, тъй като те могат да надраскат повърхността на стъклото.
- Не използвайте паропочистващи уреди при почистването на фурната.
- ВНИМАНИЕ:** Уверете се, че уредът е изключен преди да подмените лампата във фурната, за да избегнете вероятността от токов удар.
- След приключване на готвенето, охлаждащият вентилатор продължава да работи докато фурната се охлади напълно.
- Вашият уред е произведен в съответствие със съответните инструкции за безопасност свързани с електрическите уреди. Поддръжката и ремонтите трябва да се осъществяват само от оторизирани сервизни техници. Инсталирането и ремонтните дейности, които се осъществяват без следването на правилата могат да бъдат опасни.

Външните повърхности се нагряват докато уреда работи. Нагревателните елементи подаващи топлината във вътрешността на фурната и излизашата пара са извънредно горещи. Тези области ще продължават да бъдат топли за известен период от време дори и уредът да е изключен. Никога не докосвайте горещите повърхности. Пазете децата настани.

За да започнете да готвите с фурната трябва да настроите врътките на термостата и функциите и да програмирате таймера ако има наличен такъв. В противен случай, фурната няма да работи.

Докато вратата на фурната е отворена, не оставяйте нищо върху нея. Може да наруши баланса на уреда или да счупите вратата.

Изключете уреда от контакта, когато не го използвате.

Зашитавайте уреда от атмосферни влияния. Не го оставяйте под въздействието на слънце, дъжд, сняг, прах и т.н.

Jela	Turbo	Gomiji-donji	Gomiji-donji ventilator	Grill
	Tempostat u poz. (0) Pol. polje			
Slojevitlo testo	170-190 1-2-3	35-45 1-2	170-190 35-45 1-2	170-190 1-2 25-35
Torta	150-170 1-2-3	30-40 1-2	170-190 30-40 1-2	150-170 1-2-3 25-35
Kolačić	150-170 1-2-3	25-35 1-2	170-190 30-40 1-2	150-170 1-2-3 25-35
Čevapi na roštilju				200 4 10-15
Vodenasta hrana	175-200 2	40-50 2	175-200 200 1-2	40-50 200 1-2 45-60 200 *
Piletina				200 3-4 50-60
Šniđida				200 3-4 15-25
Biftek				200 4 15-25
Dva pletna torte	160-180 1-4	30-40 1-4	35-45 1-4	
Dva pletna kolača	170-190			

⁺ Kuvati sa pećenim plitom na razlu

Nakon kuvanja/ pečenja, isključite kontrolno dugme za funkcije rerne, termostatsko dugme i otkažite program tajmera. Izvadite kuvanu / ispečenu hranu iz rerne, stavite je na sigurno mesto i pobrinite se da se rerna potpuno ohladi tako što će vrata rerne biti otvorena. **Pošto će rerna biti vruća, udaljite se od rerne a takođe, držite i decu van domaćaja rerne.**



Funkcija grila i ventilatora:

Na ovoj funkciji, prženje je potpuno osigurano stoga što ventilator i gril rade zajedno. Za grilovanje; stavite hranu na gril, a gril na najviši stalak. Nakon što pleh rerne postavite na 3. stalak, možete početi sa procesom grilovanja. Pleh koji je postavljen na 3. stalak osigurava da ulje koje izlazi iz hrane bude sakupljeno. **Tokom grilovanja, vrata rerne moraju biti zatvorena a temperature rerne treba da bude podešena na 190 °C.**

Uključite dugme termostata rerne tako da ukazaje na tu temperaturnu vrednost. Nakon što ste rernu prethodno zagrevali 5 minuta, postavite u nju hranu.

Nakon kuvanja/ pečenja, isključite kontrolno dugme za funkcije rerne, termostatsko dugme i otkažite program tajmera. Izvadite kuvanu / ispečenu hranu iz rerne, stavite je na sigurno mesto i pobrinite se da se rerna potpuno ohladi tako što će vrata rerne biti otvorena. **Pošto će rerna biti vruća, udaljite se od rerne a takođe, držite i decu van domaćaja rerne.**



Funkcija donjeg grejača:

Pri ovoj funkciji, samo je donji grejač uključen. Funkcija donjeg zagrevanja je najadekvatnija za zagrevanje hladne hrane umesto njenog pečenja.

4.4 UPOTREBA DIGITALNOG MINUTNOG TAJMERA



Istovremeno pritisnite tastere (+) i (-) na digitalnom tajmeru. Disples će početi da svetluca, a zatim možete podešiti vremensku postavku upotrebom (+) i (-) tastera.

Kada nakon podešavanja vremena, pritisnete taster (+) ili (-) prikazaće se simbol (Δ) i željeni tajmer je postavljen.

Na kraju ovog perioda, brojač će se oglasiti kratkim zvučnim signalom, ali rerna nastavlja da radi. Da biste isključili rernu, morate postaviti prekidač rerne i termostata na zatvoren položaj.

4.5. PODEŠAVANJE ZVUKA DIGITALNOG TAJMERA

Tajmer pokazuje vreme dana; ako se taster sa leve strane ("minus taster) drži pritisnutim 1-2 sekunde, tajmer će se oglasiti zvučnim signalom. Nakon toga, svaki put kada pritisnete taster "-" tajmer će dati tri različita tipa zvučnog signala. Nemojte pritiskati više ni jedan taster a tajmer će sačuvati poslednji izabrani zvučni signal.

UŠTEDA ENERGIJE

- Pri upotrebi električnih uređaja za kuvanje, potrebno je da koristite sudove koji imaju ravno dno.
- Izaberite kuhinjske posude odgovarajuće veličine.
- Upotreba poklopca će smanjiti trajanje kuvanja.
- Smanjite količinu tečnosti ili masti kako biste smanjili dužinu vremena kuvanja.
- Kada tečnost počne da ključa, smanjite temperaturu.
- Vrata rerne ne bi trebalo često otvarati tokom perioda kuvanja.

Част III. Подготовка за монтаж и употреба.

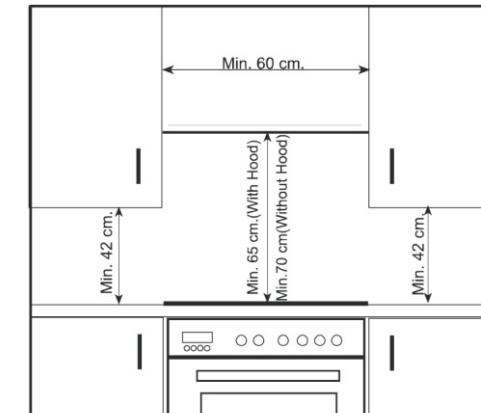
Произведена с най-добрите по качество части и материјали, тази съвременна, функционална и практична фурна ще удовлетвори всички ваши нужди напълно. Моля, прочетете инструкциите, за да постигнете възможно най-добри резултати и за да нямате проблеми с уреда за в бъдеще. Информацията, показана по-долу съдържа инструкции за правилно разположение и сервизни операции на фурната. Те трябва да бъдат прочетени на всяка цена, особено от техниците, които ще монтират уреда.

СВЪРЖЕТЕ СЕ С ОТОРИЗИРАН СЕРВИЗ ЗА МОНТАЖ НА ФУРНАТА!

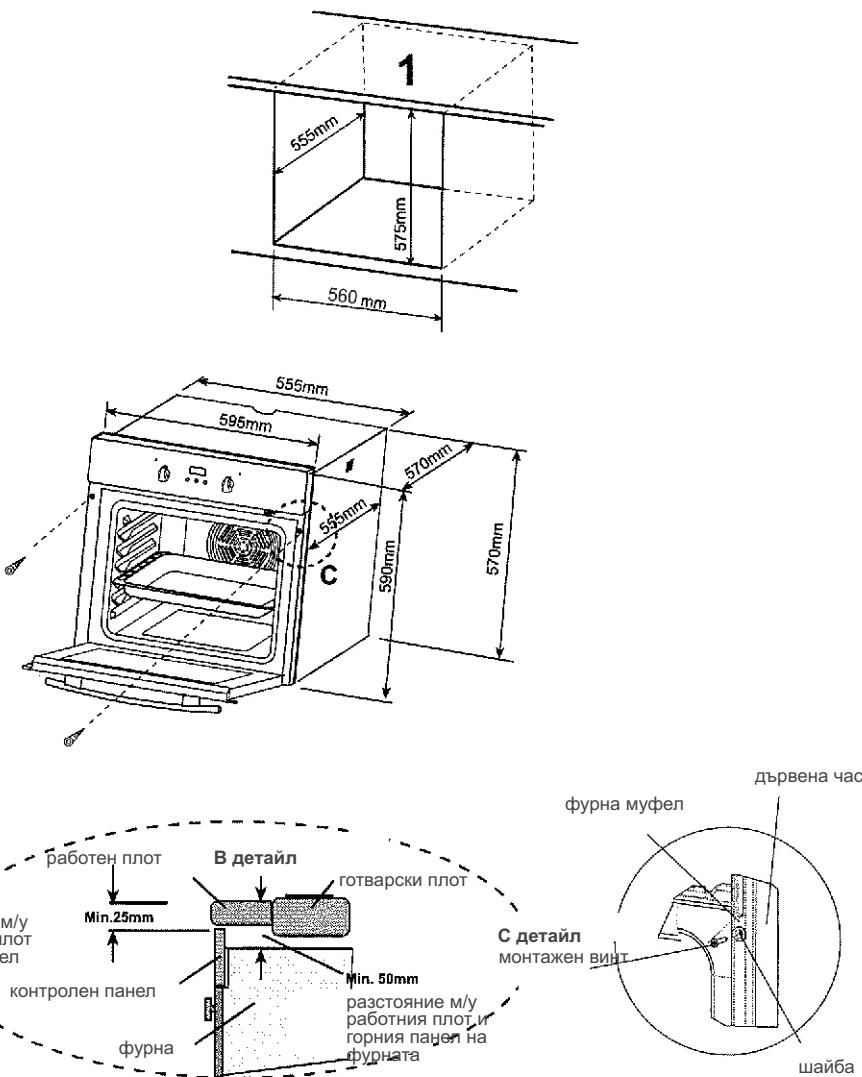
3.1 Избиране на местоположение за фурната.

Има няколко точки, на които трябва да се обрне внимание, когато избирате местоположението на фурната. Моля, бъдете сигурни, че сте отделили нужното внимание на нашите препоръки, показвани по-долу, за да избегнете проблеми с уреда и опасни ситуации, които могат да се появят в по-късен етап!

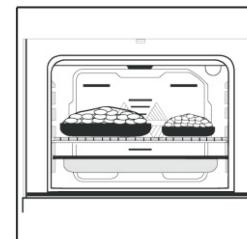
- Когато искате да изберете местоположение за вашата фурна, трябва да внимавате за поставянето на леснозапалими вещества близо до уреда, като например пердета, мушами, които лесно могат да се запалят.
- Мебелите около фурната трябва да бъдат направени от материали издържащи на температура над 50 °C.
- Във фигура 1 са показани необходимите разстояния до стените на шкафовете и до аспиратора. Съответно, аспиратора трябва да е на минималното разстояние от 65 см от готварския плот, а ако няма аспиратор тогава височината трябва да бъде не по-малка от 70cm.



3.2 Монтаж на фурната



Funkcija odmrzavanja



Možete početi sa odmrzavanjem stavljanjem zamrznute hrane u rernu i postavljanjem dugmeta na naznačeni simbol. Ova funkcija ne kuva / ne peče hranu; samo pomaže u otapanju namirnica u kratkom vremenskom okviru. Stavite hranu da se odmrzne na žičanu rešetku, koju ćete postaviti na treći pomoći stalak od dna (slika 5). Za sakupljanje akumulirane vode usled otapanja leda, stavite pleh na niži stalak u rerni.

Funkcija donjeg- gornjeg grejača (statično kuvanje):

U ovu vrstu kuvanja, koja je opisana kao tradicionalni način kuvanja, toplota ravnomerno proizilazi iz donjih i gornjih otpornika u rernu, obezbeđujući još i da se hrana koja se kuva, peče i sa donje i sa gornje strane. Namestite dugme termostata Vaše rerne na temperaturu koja je preporučena u tablici kuvanja za tip kuvanja za koji ste se opredelili. Preporučuje se da se rerna prethodno zagreva oko 10 minuta. Ostavite hrana da se kuva, tako što ćete je staviti u odgovarajuću posudu, za preporučenu dužinu kuvanja. Ovaj metod kuvanja je poželjan za pravljenje torti, patišpanja, kolača, pečene testenine, lazana, pice.

Nakon kuvanja / pečenja, isključite kontrolno dugme za funkcije rerne i dugme termostata i otkažite tajmer programa, ako je na raspolažanju. Izvadite kuvanu / ispečenu hrani iz rerne, stavite je na sigurno mesto i pobrinite se da se rerna potpuno ohladi tako što će vrata rerne biti otvorena. **Pošto će rerna biti vruća, udaljite se od rerne a takode, držite i decu van domaćaja rerne.**

Ventilator i funkcije donjeg i gornjeg grejača:

Ovo je pozicija gde vazduh dolazi iz donjeg i gornjeg grejača i cirkuliše u rerni pomoću motora ventilatora i lopatice propelera.

Postavite dugme termostata rerne na temperaturu koja je preporučena u tablici za kuvanje za izabrani tip kuvanja. Okrenite dugme rerne tako da pokazuje simbol ove funkcije, podešavate tajmer rerne na preporučeno vreme kuvanja i prethodno zagrejte rernu oko 10 minuta. Stavite hrani u odgovarajuću posudu, stavite posudu u rernu i proces je startovan.

Ovaj položaj se obično koristi i daje odlične rezultate pri pečenju kolača. Svi delovi hrane će biti ravnomerno ispečeni pri ovom položaju. **Pogodan za kuvanje/ pečenje sa jednim plehom.** Nakon kuvanja/ pečenja, isključite kontrolno dugme za funkcije rerne, dugme za podešavanje temperature, i otkažite program tajmera, ako je dostupan. Izvadite kuvanu/ pečenu hrani iz rerne, stavite je na sigurno mesto i ostavite da se rerna potpuno ohladi tako što će vrata rerne biti otvorena. Pošto će rerna biti vruća, udaljite se od rerne a takode, držite i decu van domaćaja rerne.

Funkcija grila:

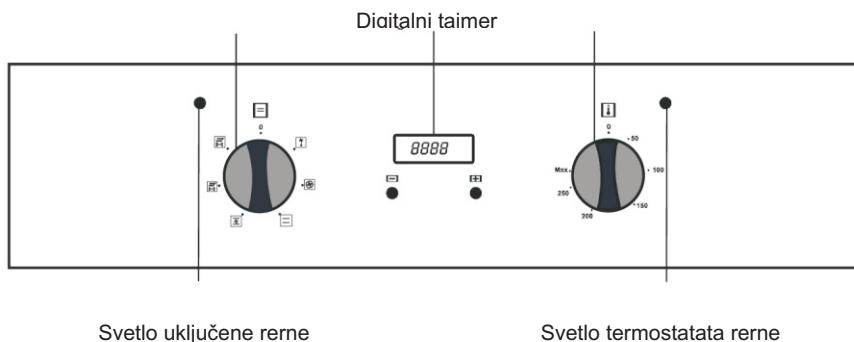
Ova funkcija se koristi za roštilj, procese grilovanja. Pleh postavite na 3. stalak.i time obezbeđujete da u njega pada i da se u njemu skuplja ulje iz hrane koja se griluje. **Tokom grilovanja vrata rerne moraju biti zatvorena a temperatura rerne treba da bude podešena na 190 °C.**

Uključite dugme termostata rerne tako da ukazuje na tu temperturnu vrednost. Nakon što ste rernu prethodno zagrevali 5 minuta, postavite u nju hrani.

4.1. Ugradna rerne

Kontrolno dugme za funkcije rerne

Termostatsko dugme rerne



4.2. UPOTREBA RERNE KAO DELA UREĐAJA

Kontrolno dugme za funkcije rerne:

Da biste izabrali željenu funkciju kuvanja, okrenite dugme na odgovarajući simbol (slika 3). Pojedinoći funkcija rerne su objašnjene u Tablici 1 i u narednom delu.

Termostatsko dugme rerne:

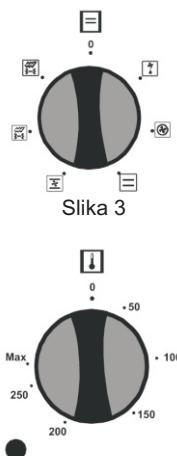
Nakon što je podešena funkcija kuvanja, željena temperatura se može podešiti pomoću dugmeta termostata (slika 4) i rerna počinje sa radom (tajmer se mora podešiti, ako je na raspolaganju).

Termostatsko signalno svetlo će se uključiti ili isključiti prema radu termostata.

4.3. UPOTREBA REGULATORSKIH KONTROLNIH DUGMIĆA

TABLICA 1

	Svetlo rerne, crveno upozoravajuće svetlo i ventilator će biti uključeni. Obavlja funkciju odmrzavanja zamrzнуте hrane
	Termostat rerne i upozoravajuća svetla, gornji i donji grejači će biti uključeni.
	Termostat rerne i upozoravajuća svetla, ventilator i gornji i donji grejači će biti uključeni.
	Termostat rerne i upozoravajuća svetla, funkcija grejača grila će biti uključeni.
	Termostat rerne i upozoravajuća svetla, gornji grejač, grejač grila i ventilator će biti uključeni.
	Donji grejač rerne će biti uključen



Slika 4



След като махнете материалите, в които е опакована фурната, проверете дали фурната не е повредена. В случай, че има нанесена щета, не я използвайте, а незабавно се свържете с оторизиран сервиз.

Поставете фурната в предназначеното за вграждане място, като я поставите с лице към вас и избутвате навътре. Отворете вратата на фурната и сложете 2-та винта в отворите на предната рамка.) Завийте монтажните винтове, докато фурната прилепне към мебелната част.

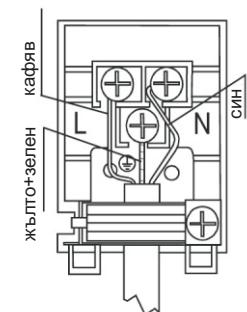
Разрезите и материала на мястото, на което трябва да се монтира фурната трябва да бъдат устойчиви на високи температури. При правилния монтаж, трябва да се предотврати контактът с електрическите или изолиращите части. Изолиращите части трябва да бъдат поставени по начин, по който да бъдете сигурни, че те не могат да се премахнат. Не се препоръчва монтаж на уреда в близост до хладилник или фризер. Иначе, изпълнението на споменатото до тук ще бъде с отрицателен ефект, поради отделящата се топлина.

3.3 Електрическо свързване и мерки за сигурност при монтаж на фурната

Инструкциите показани по-долу трябва да бъдат непременно изпълнени по време на електрическото свързване.

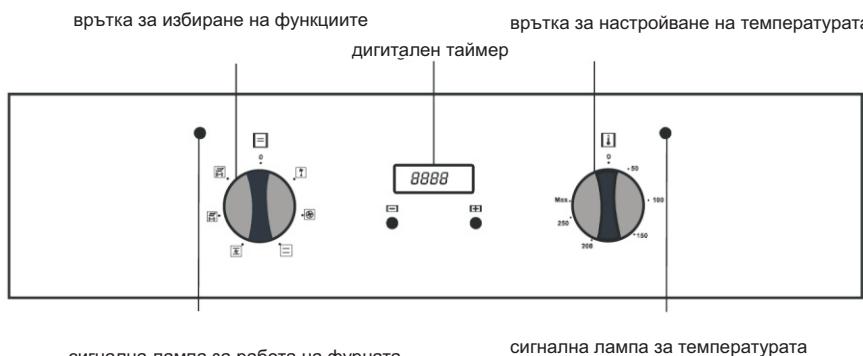
- Заземявящият кабел трябва да бъде свързан към винта със знака за заземяване. Свързването на захранващия кабел трябва да бъде направено, както е показано на фигура 2. Ако нямаете заземяващ изход, веднага се свържете с оторизиран Сервиз.
- Заземеният контакт, трябва да бъде разположени близо до уреда. Никога не използвайте разклонител.
- Захранващият кабел не трябва да осъществява пряк контакт с горещата повърхност на уреда.
- В случай на повреда със захранващия кабел, моля свържете се с оторизиран сервис. Кабелът трябва да бъде подменен от оторизиран сервис.
- Електрическото свързване на уреда трябва да бъде направено от оторизиран сервис. Трябва да се използва захранващ кабел тип H05VV – F.
- Грешно направено електрическо свързване може да повреди уреда. Производителят не носи отговорност за подобни нанесени щети.
- Този уред е направен за работа с електричество 220 – 240 V. Ако стойността на електричеството е различно от стойността, показана по-горе, свържете се незабавно с оторизиран Център.
- Уредът е предназначен за устойчиво свързване към главното захранване. В електрическата верига трябва да се инсталира многополюсен ключ с хлабина на контактите най-малко 3mm (оразмерен с 32A, от типа забавена функция).

фиг. 2.



Производителят декларира, че не носи никаква отговорност, за каквато и да е било щета или загуба, нанесена от неизпълнението на инструкциите за безопасност!

4.1. Контролен панел



4.2. Употреба на фурната

Врътка за избиране на функциите

За да зададете желаната функция трябва да оперирате с врътката за избиране на функции (фиг.3). Трябва да настроите и врътката за настройване на температурата на желаната от вас температурна стойност. Ако не извършите тези операции, функцията която сте задали, няма да се активира.

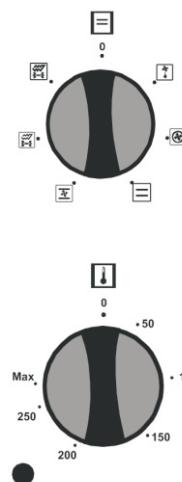
Врътка за настройване на температурата

Да се използва заедно с врътката за задаване на желаната от вас функция. (фиг.4) Когато фурната достигне зададената температура, терморегулаторът ще прекъсне електрическата верига и сигналната лампа за температурата ще се изключи. Когато температурата падне под настроена температурна стойност, терморегулаторът ще се включи отново, както и сигналната лампа за температурата.

4.3. Употреба на врътката за избиране на функциите

Таблица 1

	Работят осветлението на фурната, червената предупредителна лампа и вентилатора. Функцията се използва за размразяване на замразени продукти.
	Работят терморегулаторът, сигналната лампа, горния и долния нагревателен елемент. Функция - традиционно печено
	Терморегулатора, червената предупредителна лампа, вентилатора, долнен и горен нагревател ще бъдат задействани.
	Терморегулатора, червената предупредителна лампа и гриловия нагревател ще бъдат задействани.
	Терморегулатора, червената предупредителна лампа, грилов нагревател и вентилатора ще бъдат задействани.
	Работи долнен нагревател



Postavite рерну в кабинет тако що ќете је гурали напред. Отворите врата рерне и поставите 2 ѕрафа у рупе које се налазе на оквир врата рерне. Док оквир производа додирује дрвена површина кабинета, пријаљте ѕрафове.

Димензије и материјал кабинета у који ће се монтирati рерна моражу бити исправни и отпорни на повеќење температуре. За исправно монтирање, консултуйте се са електричарем; изолациони делови моражу бити заштитени. Изолациони делови моражу бити постављени на такав начин да се они не могу уклонити употребом било које врсте алата. Не препоручује се постављање уредаја у близини фриžidera или замрзиваčа. Уколико се рерна постави поред ових уредаја, нјихове перформансе ће бити ослабљене услед зрачења топлоте. Након што уклоните рерну из амбалажног паковања, проверите да рерна нје слуčajno оштећена. У случају да сумнјате у било какво оштећење на уредају немојте га користити, већ одmah контактирајте овлаштени сервис.

3.3. PRIKLJUČIVANJE I BEZBEDNOST UGRADNE RERNE

Упутства која ће бити дати у наставку моражу се без грешке пратити током приклjučivanja:

- Кабал за уземљење мора бити спојен помоћу ѕрафа са ознаком уземљења. Приклjučivanje кабла за напајање мора изгледати као што је приказано на слици 6. Уколико нema уземљене утичице, која је у складу са прописима у средини где се повезивање изводи, позовите одmah овлаштени сервис.
- Уземљена утичица мора бити у непосредној близини уредаја. Никада немојте користити производни кабал.
- Кабал за напајање не сме бити у контакту са врелом површином уредаја.
- У случају било каквог оштећења кабла за напајање, позовите овлаштени сервис. Кабал мора бити заменjen od стране овлашћеног сервиса.
- Означенje уредаја мора бити спроведено од стране овлашћеног сервиса. Мора се користити кабал типа H05VV-F.
- Неисправно електрично повезивање може оштетити апарат. Гаранција не покрива такву врсту оштећења.
- Уредај је конструисан за повезивање са 220-240V ~ уколико се напон разликује од горе наведених вредности, одmah позовите овлаштени сервис.

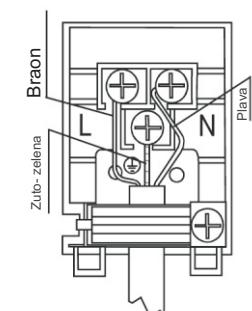
Firma- производач изјављује да не сноси никакву одговорност за било какве врсте оштећења и губитке које су последица непоштовања безбедносних норми!

3. 4. PRIKLJUČIVANJE I BEZBEDNOST UGRADNE RERNE

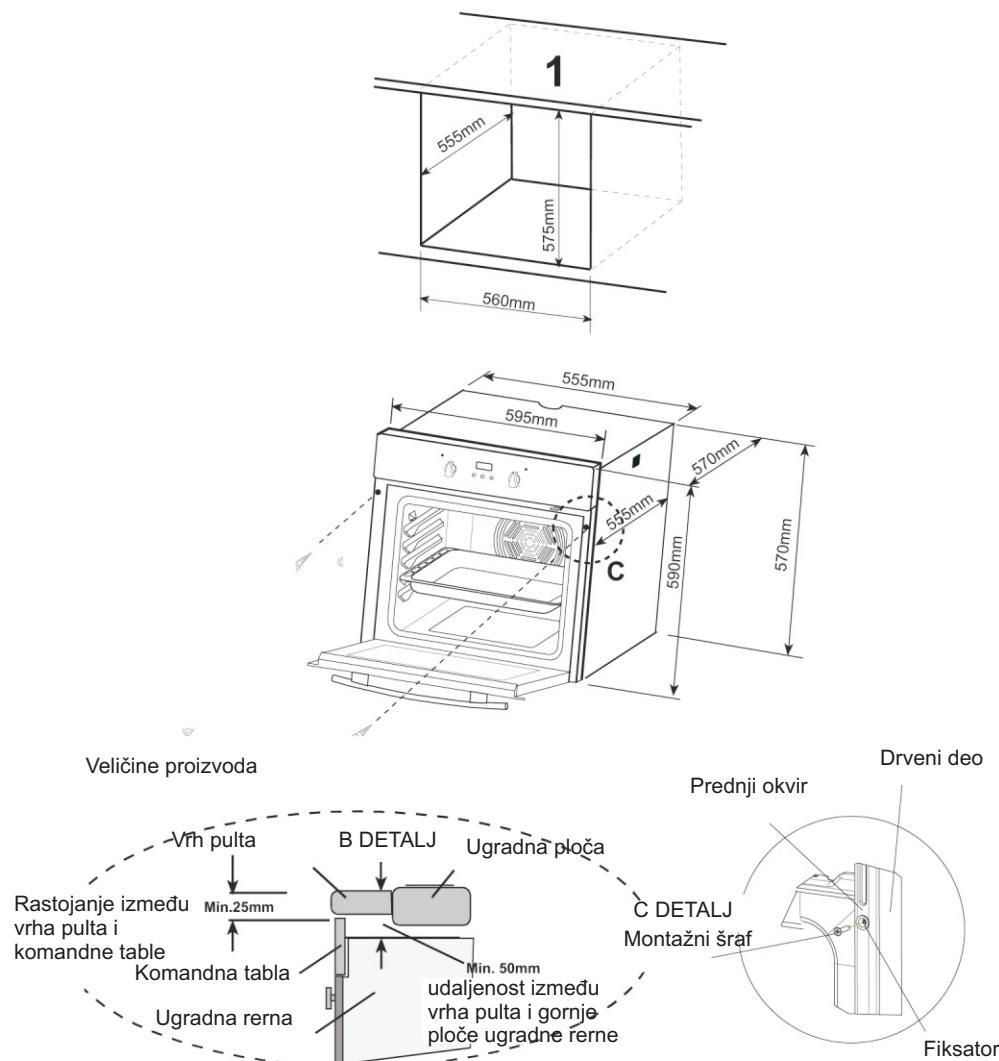
Електрично повезивање уредаја мора бити спроведено од стране овлашћеног сервиса. Уредај је конструисан за повезивање са 220-240V ~ i 380-415V 3N ~електричне енергије. Уколико се кабал за напајање електричном енергијом разликује од горе наведених вредности, одmah позовите овлаштени сервис.

Pриклjučivanje уредаја мора изгледати као што је приказано на слици 2. Апарат је наменjen за фиксно приклjučenje на електричну мреžу. Потребно је монтирати дводелни растављач у оквир електричног кола, са контакtnим отвором од најмање 3mm (одређено sa 32A, tip fukcije sa kašnjenjem).

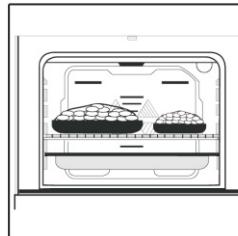
slika 2



3. 2 MONTAŽA UGRADNE RERNE Konture kabinetā



Функция – Размразяване:



Може да стартирате операция – размразяване като сложите замразената храна във фурната и да настройте контролния бутона за размразяване. С тази функция не гответе, не печете, просто размразявате храни за по-кратък период от време. Сложете храната, която искате да размразявате на решетката, която ще поставите на 3-то ниво от горе на долу (Фигура 5). За да съберете водата, акумулирала се от разтопения лед, поставете тавичка под решетката.

Функция – Традиционно печене, работят горен и долн нагревателен елемент.

Този традиционен метод за готвене, когато топлината се излъчва при работата на горен и на долн нагревател, позволява печене на храната от горе и от долу. Настройте от контролната врътка препоръчаната температура от таблицата, където са посочени градусите за определените ястия. За препоръчване е преди да започнете готвенето да затоплите фурната поне за 10 минути. Поставете храната в нужния и избран от вас съд и спазете препоръчаното времетраене за приготвяне на даденото ястие. Тази функция се препоръчва за приготвяне на кейкове, пандишпан, паста, пица, лазана и др.

След готвене/печене, изключете функцията, занулете температурата и изключете таймера, ако има такъв. Извадете приготвеното ястие от фурната, сложете на избрано от вас безопасно място и се уверете, че фурната е напълно изстинала, като държите вратата ѝ отворена. Тъй като фурната ще бъде много нагорещена, пазете себе си и дръжте настрани децата.

Функция – Статично готвене с вътрешен вентилатор, горен и долн нагревател.

Благодарение на работата на вътрешния вентилатор и неговата перка, тази функция позволява на въздуха, отделян от горния и долния нагревател да циркулира вътре във фурната. Настройте температурната величина, показана в таблицата, за да извършите готвенето. Задайте функцията от бутона, програмирайте таймера на препоръчаното времетраене за готвене и направете предварително загряване на фурната за около 10 минути. Храната е сложена в определен съд и операция готвене започва. Всички части от даденото ястие ще бъдат сготвени равномерно, защото въздуха във фурната ще бъде разпределен равномерно. Подходящо за готвене с една тавичка.

След като пригответе ястието, изключете от функция и от температурните настройки и деактивирайте програмирания таймер, ако има такъв. Извадете храната от фурната, поставете я на желано и безопасно място избрано от вас и се уверете, че фурната е напълно изстинала, като държите вратата ѝ отворена. Тъй като фурната ще бъде много нагорещена, пазете себе си и дръжте настрани децата.

Грил функция

Тази функция се използва за грилово печене, печене на пиле и печене на шиш. След като сложите тавичката от фурната върху решетка №3., може да започнете готвенето. Тавичката, поставена на решетка №3, подсигурява събирането на всички отделени мазнини по време на готвенето.

Когато използвате грила, вратата на фурната трябва да бъде затворена и температурата във фурната да бъде настроена на 190°C.

Настройте врътката за температурата на необходимите градуси. След като затоплите фурната за около 5 минути, може да сложите храната и да започнете приготвянето ѝ.

След като пригответе ястието изключете от функция и от температурните настройки и деактивирайте програмирания таймер, ако има такъв. Извадете храната от фурната, поставете я на желано и безопасно място избрано от вас и се уверете, че фурната е напълно изстинала, като държите вратата ѝ отворена. Тъй като фурната ще бъде много нагорещена, пазете себе си и дръжте настрани дечата.



Функция – грил и вентилатор

При тази функция се осигурява доброто печене чрез работата на вентилатора и грила. След като сложите тавичката от фурната върху решетка №3., може да започнете готвенето. Тавичката, поставена на решетка №3, подсигурява събирането на всички отделени мазнини по време на готвенето.

Когато използвате грила, вратата на фурната трябва да бъде затворена и температурата във фурната да бъде настроена на 190°C.

Настройте врътката за температурата на необходимите градуси. След като затоплите фурната за около 5 минути, може да сложите храната и да започнете приготвянето ѝ.



Функция – Работи долен нагревателен елемент.

При тази функция е активен и работи само долния нагревателен елемент. Тази функция е най-подходяща за затопляне на студена храна, отколкото за готвене.

След като пригответе ястието изключете от функция и от температурните настройки и деактивирайте програмирания таймер, ако има такъв. Извадете храната от фурната, поставете я на желано и безопасно място избрано от вас и се уверете, че фурната е напълно изстинала, като държите вратата ѝ отворена. Тъй като фурната ще бъде много нагорещена, пазете себе си и дръжте настрани дечата

4.4. Употреба на дигитален таймер.

Натиснете едновременно бутоните (+) и (-) на дигиталния таймер. Дисплеят ще започне да мига, и след това може да настройте времето като използвате точно тези бутони.

Когато натиснете (+) или (-) бутона, след като настройте времето, символа Δ ще се появи на дисплея, след което желаното време е настроено. В края на този период от време, таймерът ще възпроизведе звуков сигнал и фурната ще продължи да работи. За да изключите фурната, трябва да занулите терморегулатора на фурната.



4.5. Настройка звука на дигиталния таймер.

Докато таймерът показва астрономическото време; ако задържите бутона (-) за 1-2 секунди, таймерът ще възпроизведе звуков сигнал. С всяко следващо натискане на бутона (-), таймерът ще възпроизведе три различни звукови сигнала. Не натискайте друг бутон и тогава таймерът ще запази последно избрания звуков тип.

СПЕСТЯВАНЕ НА ЕНЕРГИЯ

- Изберете подходящи за готвене съдове.
- Използването на капак ще съкрати времето на готвене.
- Минимизирайте количеството на течностите или мазнините, за да редуцирате времето за готвене.
- Когато течностите започнат да завират, намалете температурата.
- Вратата на фурната не трябва да се отваря често по време на готвене.

3. DEO: PRIPREMA ZA MONTAŽU I UPOTREBU

Произведена од најквалитетнији делови и материјала, ова модерна, функционална и практична рerna ќе у сваком погледу задоволијти Ваše потребе. Паžljivo прочитайте ову брошуру како бисте добили најдобре резултате и како не бисте имали било какве проблеми у будућности. Информације које су дате у наставку садрже правила која су потребна за правилно позиционирање и сервисирање. Ова правила би, без изузетка, требало да прочита техничар и да се подробно упозна са њима пре но што позиционира уредај.

POZOVITE OVLAŠĆENI SERVIS RADI MONTAŽE RERNE!

3.1 IZBOR MESTA ZA RERNU

- Postoji неколико клjučnih stvari na koje treba обратити pažnju pri izboru mesta za rernu. Vodite računa da uzmete u obzir naše preporuke koje su navedene u nastavku kako bi se sprečio rizik od pojavljivanja problema i opasnih situacija koje bi kasnije mogle da se jave!
- Pri izboru mesta za rernu, posebna pažnja se mora обратити на то да се у njenoj blizini ne nalaze zapaljivi ili spaljivi materijali, као што су zavesa, ulje, platno i sl. jer oni lako planu.
- Kuhinjski nameštaj oko rerne mora biti izrađen od materijala koji su otporni na toplotu za 50°C višu od sobne temperature.

Na slici 1 su prikazane potrebne izmene kod visećih ormarića i ispusnih ventilatora koji se nalaze iznad ugradnog kombinovanog uređaja, kao i minimalna visina od ploče rerne. Prema tome, ispusni ventilator bi trebalo da bude na minimalnoj visini od 65 cm od ploče rerne. Ako ne postoji ispusni ventilator, visina ne sme biti manja od 70 cm.



Slika 1

Obratite pažnju na sledeće stvari prilikom korišćenja uređaja:

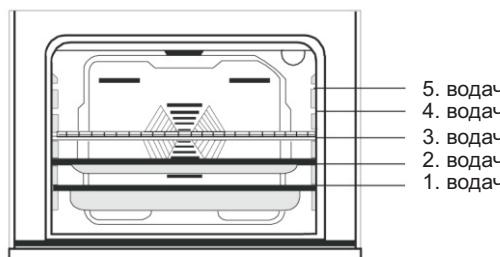
- Vodite računa da priključite Vaš uređaj na uzemljenu utičnicu ili vod.
- Nemojte stavljati kabal za napajanje Vašeg aparata u blizinu zagrejanog mesta. Nemojte ga držati u blizini ploče za kuvanje. U slučaju bilo kakvog oštećenja kabla za napajanje, kontaktirajte najbliži ovlašćeni servis.
- Kada prvi put uključite rernu, širiće se određeni mirisi, koji proističu od izolacionog materijala i grejača. Stoga, pre no što počnete da koristite svoju rernu, uključite je praznu na maksimalnu temperaturu u trajanju od 45 minuta. Istovremeno, ventilacija okruženja u kom se rerna nalazi mora biti adekvatna.
- Nemojte dodirivati unutrašnjost rerne i grejač kada je rerna uključena, jer je svaki unutrašnji deo rerne vruć. Nakon isključivanja grejača, nemojte ga dirati rukama pre no što se u potpunosti ohladi.
- Ne stavljamte zapaljive i spaljive materijale u rernu. Ne stavljamte zapaljive objekte, uključujući bilo koju posudu pod pritiskom, papir, plastiku i tkanine u blizinu površine ploče za kuvanje.
- Budite oprezni kada koristite rernu jer površina rerne može biti vruća. Držite decu podalje od rerne.
- Kada su prednja vrata rerne otvorena, ne dozvolite da se deca penju na vrata ili da sede na njima.
- Vrednosti koje su navedene na štampanim dokumentima a koje se nalaze na proizvodu su vrednosti dobijene u laboratorijskim uslovima u skladu sa relevantnim standardima. Ove vrednosti mogu varirati prema upotrebi i uslovima sredine u kojoj se proizvod nalazi.
- Nemojte koristiti hrapava abrazivna sredstva za čišćenje ili oštре metalne strugače za čišćenje staklenih vrata rerne jer oni mogu izgubiti površinu, a to može rezultovati pucanjem stakla.
- Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje rerne.
- **UPOZORENJE:** Proverite da li je uređaj isključen pre no što zamenite lampicu kako bi se izbegao rizik od strujnog udara.
- Nakon što je kuvanje/ pečenje završeno, ventilator nastavlja sa radom sve dok se rerna dovoljno ne ohladi.
- Vaš uređaj je proizveden u skladu sa odgovarajućim sigurnosnim uputstvima koja se odnose na električne uređaje. Održavanje i popravke moraju obavljati samo ovlašćeni servisni tehničari, obučeni od strane firme- proizvođača. Montaža i popravke koje se sprovode, a da se pri tome ne poštuju ova pravila, mogu biti krajnje opasne.
- Spoljašnja površina se zagревa kada uređaj radi. Grejači, unutrašnja površina rerne i isparenja su vrlo vrući. Ovi delovi će nastaviti da čuvaju toplotu određeni period, čak i ako je uređaj isključen. Nikada ne dodirujte vruću površinu. Držite decu van domaća rerne.
- Vodite računa kada kuvate sa mastima ili uljima. Obavezno je da tada budete u blizini rerne jer se može javiti plamen u slučaju pregrevanja. Nikada nemojte sipati vodu u ulje koje plamti. Kako biste prigušili nastali plamen, zatvorite poklopac lonca ili šerpe i odmah isključite ploču za kuvanje.
- Da biste kuvali/ pekli u rerni potrebno je da podesite kontrolne dugmiće za funkcije i temperature, a tajmer rerne, ako je na raspolaganju, treba da bude programiran. U suprotnom, rerna neće raditi.
- Dok su vrata ili fioka rerne otvorene, ne stavljamte ništa na njih da ne biste narušili ravnotežu uređaja ili polomili vrata.
- Isključite utičnicu uređaja iz štekera kada ne koristite uređaj.
- Zaštite svoj uređaj od atmosferskih uticaja. Nemojte ga izlagati delovanju sunca, kiše, snega, prašine i sl.

Ястия	ТУРБО	ДОЛЕН - ГОРЕН	ДОЛЕН - ГОРЕН И ВЕНТИЛATOR	ГРИЛ	
				Бпеме	Лонгина Пемтерка
Лазаня	170 - 190	1-2-3	35-45	170 - 190	1-2
Торти	150-170	1-2-3	30-40	170 - 190	1-2
Бисквити	150-170	1-2-3	25-35	170 - 190	1-2
Кнорфета на грил					
Воднисти храны	175-200	2	40-50	175-200	2
Пиле			200	1-2	45-60
Котлет					
Говеждо месо					
Торта в 2 тави	160-180	1-4	30-40		
Сладчи в тави	170-190	1-4	35-45		
* Готовне с чиш за месо					

4,5 Аксесоари използвани към фурната:

За препоръчване е да използвате съдовете посочени в таблицата, в зависимост от храната, която пригответе във фурната. Освен тавичките намиращи се във фурната, вътрешния ротационен шиш за месо (опция), с които е снабдена фурната, има възможност да използвате стъклени съдове, нож за кейкове, специални тави, подходящи за вашата фурна, може да закупите всички изброени до тук. Обърнете внимание на информациите дадена от производителя, отнасяща се за тази точка. Ако се използват малки по големина съдове, поставете съда на вътрешната решетка, така че той да бъде позициониран точно в средата. Информацията дадена по-долу се отнася за емайлирани повърхности.

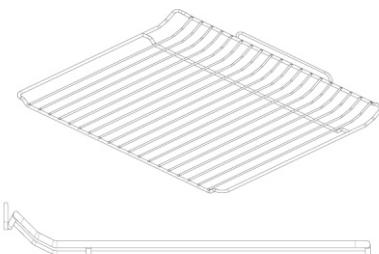
Ако ястието, което пригответе не покрива напълно тавата, ако храната е дълбоко замразена или ако тавата се използва, за да събира отделящите се сокове от храната, когато се използва грила; може да се получи деформация на тавата, дължаща се на висока температура, достигната по време на готвенето. Това е нормално, физическо състояние в резултат на обмен на топлина. Не поставяйте стъклени тави или съдове в хладилник, веднага след като сте ги извадили от фурната. Не ги оставяйте върху студени и мокри повърхности. Уверете се, че съдовете са се охладили и сте ги поставили върху суха кърпа. Иначе, стъклената тава или съд може да се счупят. Ако ще гответе с грила, ние ви препоръчваме да използвате грила+тавата(ако вашата фурна е снабдена с изброяните). По този начин, капненето и разпръскването на мазнини няма да нацапат вътрешната част на фурната. Ако ще използвате големия грил, сложете тавата на една от нико разположените решетки, за събирането на мазнините. За да улесните необходимото след готвенето почистване, добавете също така и малко вода. По време на операция, в която работи грила използвайте решетка 3 и 4 и смажете грила, за да предотвратите залепването на месото за грила.



Телена решетка: Използва се като грил или за поставянето на различни съдове.

Плитка тавичка: Използва се за печене на пасти.

Дълбока тавичка: Използва се за печене на задушено.



Телена решетка със стопери

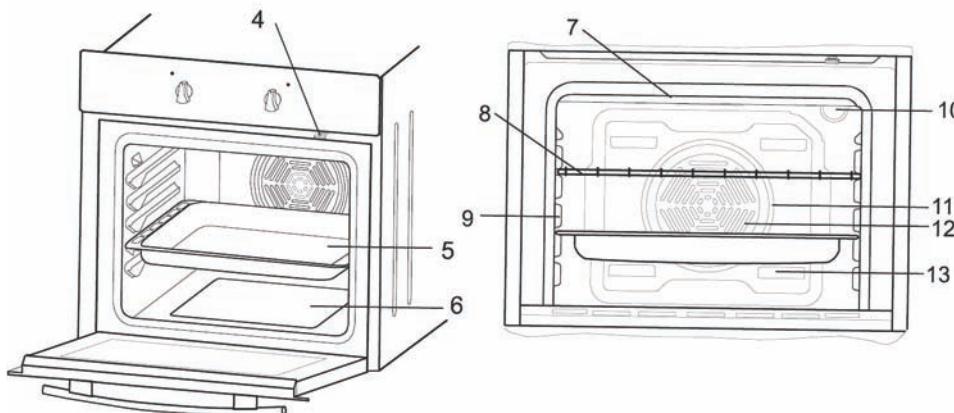
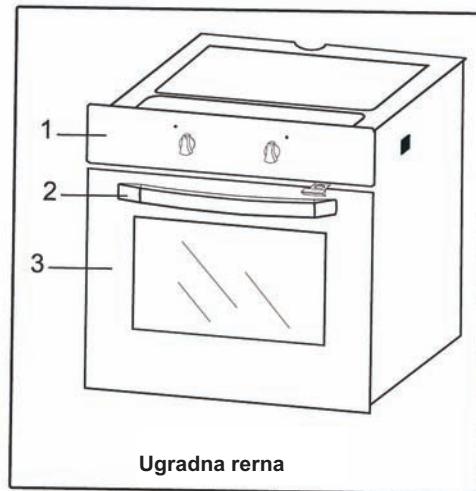
-Решетката може да се постави на всяко едно ниво в муфела, като се избута до края.

2. DEO: UPOZORENJA

PRE NO ŠTO POČNETE DA KORISTITE OVAJ UREĐAJ, MOLIMO VAS DA PREDUZMETE SVE VAŽNE SIGURNOSNE MERE I PAŽLJIVO PROČITATE OVU BROŠURU

- Ovaj uređaj je dizajniran za kućnu upotrebu kao ugradni nameštaj.
- Nakon uklanjanja ambalaže, proverite da li postoje neka oštećenja na uređaju. Ukoliko postoji bilo kakvo oštećenje, nikad ne pokušavajte da koristite uređaj i odmah se obratite ovlašćenom servisu. Ambalažni materijal treba odmah sakupiti i ostaviti sa strane.
- Uređaj mora biti instaliran i priključen na mrežu od strane ovlašćenog tehničara prema uslovima propisanim ovom brošurom a od strane proizvođača. Proizvođač se neće smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu koja može nastati zbog neispravnog montiranja uređaja.
- Pre priključivanja Vašeg uređaja na mrežni napon u Vašem domu, proverite usklađenost regulacije napona i plina, koja je navedena na nalepnici sa podacima uređaja i / ili pakovanja, i sa mogućim uslovima korišćenja.
- Ne rukujte ernalom pre no što je u potpunosti montirana.
- Vodite računa da su svi dugmići uređaja isključeni kada ne koristite uređaj.
- Vodite računa da kabal za napajanje nije u klinču tokom montiranja uređaja.
- Ukoliko je kabal za napajanje oštećen, on mora biti zamenjen od strane proizvođača, njegovog servisera ili nekog drugog kvalifikovanog lica kako bi se izbegle potencijalno opasne situacije.
- Pre zamene lampi za osvetljenje rerne, isključite uređaj sa napajanja.
- Isključite uređaj pre čišćenja, održavanja i sl.
- Neki delovi uređaja mogu ostati topli duži period, tako da treba da pričekate dok se delovi, koji su primarno izloženi toplosti ohlade pre nego što ih dodirnete.
- Nemojte držati zapaljive predmete / supstance u blizini uređaja dok se uređaj koristi.
- Pri radu sa drugim električnim uređajima u blizini rerne, obratite pažnju da njihovi kablovi ne dođu u dodir sa zagrejanim delovima rerne.
- Kada se uređaj ne koristi, proverite da li su svi dugmići u položaju "0"(isključeno) .
- Kada je uređaj uključen, potrebno je obezbediti dovoljan protok vazduha. Pažljivo pročitajte deo ove brošure, gde su objašnjeni postupci montiranja, vodeći računa da su odgovarajući uslovi ispunjeni.
- Ovaj operativni priručnik je ujedno pripremljen za više modela. Neke specifikacije koje su objašnjene u brošuri, možda neće biti uključene u Vaš uređaj. Dok čitate ovu brošuru, обратите pažnju na objašnjenja sa ilustracijama.
- Tokom upotrebe uređaj se zagreva. Budite vrlo pažljivi kako biste izbegli dodir sa zagrejanim grejačima unutar rerne.
- **UPOZORENJE:** Dostupni delovi rerne mogu postati vrući tokom upotrebe. Malu decu bi trebalo držati van domaća uređaja.
- Ovaj aparat nije namenjen osobama (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzorskim ili mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu dobili dopuštenje ili ako ih osoba odgovorna za njihovu bezbednost nije uputila kako treba da rukuju uređajem.
- Decu je potrebno nadzirati kako bi se osiguralo da se ne bi igrala sa aparatom.

ZA EFIKASNOST I BEZBEDNOST UREĐAJA, PREPORUČUJEMO VAM DA UVEK KORISTITE ORIGINALNE REZERVNE DELOVE I DA ZOVETE SAMO Ovlašćeni servisni kadar ukoliko vam je pomoć potrebna



Spisak komponenti:

- 1 – Komandna tabla
- 2 - Ručka
- 3 - Vrata rerne
- 4 – Bezbednosna zaštita Child Lock
- 5 - Pleh
- 6 - Donji grejač (iza ploče)
- 7 - Gornji grejač (iza ploče)
- 8 – Žičana rešetka
- 9 - Police
- 10 - Svetlo rerne
- 11 - Turbo grejač (iza ploče)
- 12 - Ventilator (iza ploče)
- 13 – Kapci ispusnih otvora

5.1 Почистване

Преди да започнете почистването на вашата фурна, изключете всички копчета и се уверете, че уреда се е охладил. Изключете уреда от контакта. Не използвайте почистващи материали, чийто части биха могли да надраскат емайлираните и цветни участци. Използвайте кремобразни и течни почистващи препарати. Тъй като препаритите могат да бъдат изключително вредни и да наранят повърхностите, не използвайте разъядящи препарати, абразивни почистващи пудри, груби, телени, вълнени или твърди предмети. Ако голямо количество от даден препарат се разлее във фурната, има много голяма вероятност да изгори, и може да повреди емайла на фурната. Незабавно трябва да почистите разлятата течност. Не използвайте парни уреди за почистване на фурната.

Почистване на вътрешната част на фурната:

Уверете се, че сте изключили фурната от захранването, преди да започнете почистването. Ще постигнете най-добри резултати, ако почистите вътрешната част на фурната, когато тя е малко по-топла. След всяка употреба почиствайте фурната с мека кърпа, навлажнена със сапунена вода. След това, почистете с навлажнена с чиста вода кърпа и веднага след това със суха. Цялостно почистване може да бъде необходимо от време на време, като за това почистване трябва да използвате течни, почистващи препарати. Не използвайте сухи почистващи пудри. При наличност на каталитични емайлирани панели, задната стена и страничните стени не изискват почистване. Но ще бъде необходимо да смените панелите в определен период от време.

5.2 Поддръжка:

Смяна на осветлението на фурната.

За препоръчване е тази операция да бъде извършена от оторизиран Сервиз. Изключете фурната от захранването и се уверете, че е изстинала. Стойностите на крушката трябва да бъдат 230V, 25W, тип E14, T300.

Дизайнът на лампата е специфичен за употреба за електродомакински уреди и не е подходяща за стайно осветление.

6.1. Изисквания, с които трябва да се съобразите преди да се свържете със Сервиз.

Ако фурната не може да работи:

Може да не е включена в контакта, или проблема да възникне от внезапно прекъсване на тока.
За моделите, прозведени с таймер, може да не е зададено времето.

Ако фурната не нагрява:

Нагряването може да не е настроено от врътката на терморегулатора.

Ако осветлението, вътре във фурната не работи:

Електричеството трябва да се провери, за да се разбере дали лампите са дефектни. Ако са дефектни, може да ги смените, като следвате ръководството.

Печене (долен и горен нагревател, не печат равномерно)

Обърнете внимание на разположението на шкафовете, времето, за което се приготвя даденото ястие и температурните стойности, показани в наръчника.

Освен написаното до тук, ако съществува друг проблем, моля обърнете се към оторизиран сервиз.

6.2 Информация, свързана с транспорта.

Ако се нуждаете от транспорт:

Пазете опаковката, в която е бил продукта и ако има нужда от преместване, моля сложете уреда в оригиналната му опаковка. Следвайте знаците, предназначени за транспорт, показани на опаковката. ...

Поставете хартия и залепете подвижните части на фурната.

Ако фурната не е с оригиналната си опаковка.

Вземете мерки за външната повърхност (стъкло и боядисани повърхности) на фурната, за да избегнете възможни повреди.



Символът върху продукта или върху документа придвижаващ продукта показва, че този уред не трябва да се третира като домакински отпадъци. Вместо това, той трябва да се предаде в подходящ сборен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди.

Унищожаването трябва да се извърши в съответствие с местните закони за опазване на околната среда и унищожаване на отпадъци.

Sadržaj

- 1 - Prezentacija i veličina proizvoda
- 2 - Upozorenja
- 3 - Priprema za montažu i upotrebu
- 4 – Upotreba rerne
- 5 - Čišćenje i održavanje Vaše rerne
- 6 – Servis i prevoz

POSTOVANI KORISNICI

Zahvaljujemo vam sto ste izabrali nas proizvod, sinonim za kvalitet i sigurnost. Nadamo se da će isti da odgovori vašim potrebama i zahtevima. Kada god smo vam potrebni ne dvoumite se potrazite nas. Mi ćemo uvek biti uz vas kada god vam je potrebno za saradnju i za pružanje svih potrebnih informacija vezanih za proizvode **LINO**.

Поштовани Клијенти,

Хвала Вам што сте изабрали наш производ и надамо се, да ће он одговарати Вашим захтевима.

Пажљиво прочитајте савете, који су наведени у овој књижици и Ваш апарат ће бити ефикасан. Немојте се колебати да нас контактирате у случају потребе. Ми ћemo увек бити уз Вас, да Вам помажемо када то буде било неопходно и да Вам дајемо корисне информације у вези свих производа марке "**LINO**".

Содржина

- 1 - Претставување и големина на производот
- 2 - Предупредувања
- 3 - Подготвување за монтирање и употреба
- 4- Користење на фурната
- 5 - Чистење и одржување на производот
- 6 - Сервис и Транспорт

6.1. МОЖНИ РЕШЕНИЈА ПРЕД ДА ПОВИКАТЕ СЕРВИС**Доколку фурната не работи:**

Фурната може да биде исклучена, или да има прекин на електричната енергија. Кај моделите со одбројувач (таймер), можеби истиот не е регулиран.

Доколку фурната не грее:

Топлината не е прилагодена со копчето за топлина на фурната.

Доколку светилка во фурната не свети:

Треба да се провери електричната мрежа. Мора да се провери дали светилката е во дефект. Доколку е тоа случај, треба да ја замените како што е објаснето во прирачникот.

Печење (доколку долниот-горниот грејач не печат еднакво) :

Проверете го положбите на полиците, времето на печење и вредностите на топлината во прирачникот.

Освен наведените проблеми, доколку и натаму продолжи проблемот, контактирајте “Овластен сервис”.

6.2. ИНФОРМАЦИИ ЗА ТРАНСПОРТ**Доколку е потребен транспорт:**

Чувajте го оригиналната кутија на производот и спакувајте го во истата кога треба да се пренесува. Следете ги знаците за транспорт на кутијата. Залепете ги со трака горните делови, држачите за плочите за готвење.

Ставете хартија меѓу горниот капак и плочата за готвење, покријте го горниот капак, потоа залепете со трака преку страничните површини на фурната.

Залепете го картонот со трака или хартија на предниот капак на внатрешното стакло, за да одговара за послужавниците, жичаната решетка за да не се оштети капакот при транспорт. Исто така залепете го капаците на страничните сидови.

Доколку ја немате оригиналната кутија:

Преземете мерки за надворешните површини (стаклени и обоени површини) на фурната од можните удари при транспорт.

Симболот  обележан на уредот, или обележан на неговата документација, покажува дека тој уред не смее да се третира како домашен отпад. Наместо тоа тој уред треба да се предаде во најблискиот пункт за рециклирање на електрички и електронски уреди. Уништувањето треба да се изврши во согласност со локалните закони и во согласност со стандардите за животната средина .

5.1. ЧИСТЕЊЕ

Пред да почнете да ја чистите фурната, проверете дали се исклучени сите копчиња и фурната изладена. Исклучете од електричната мрежа.

Не користете за чистење кои содржат честички кои може да го изгребат емајлираните и обоените делови на фурната. Користете крем средства или течни детергенти кои не содржат честички. За да не се оштети површината, не користете силни средства, абразивни средства, груби жици или алатки. Во случај на истекување на течности во фурната, за да не се оштети емајлот, веднаш исчистете. Не користете средства на пареа за чистење на фурната.

Чистење на внатрешноста

Секогаш пред чистење, исклучете од струја. Најдобри резултати се добиваат при чистење додека фурната е малку топла. Со мека крпа натопена со сапун и вода исчистете по секоја употреба. Потоа исчистете уште еднаш, само со влажна крпа и на крај исушете со сува крпа. Комплетно исчистете со средства во прав. Емајлираните делови на рамката на задните и страничните сидови не е потребно да ги чистите. Сепак, во зависност од користењето, се препорачува да ги замените по одредено време.

5.2. ОДРЖУВАЊЕ

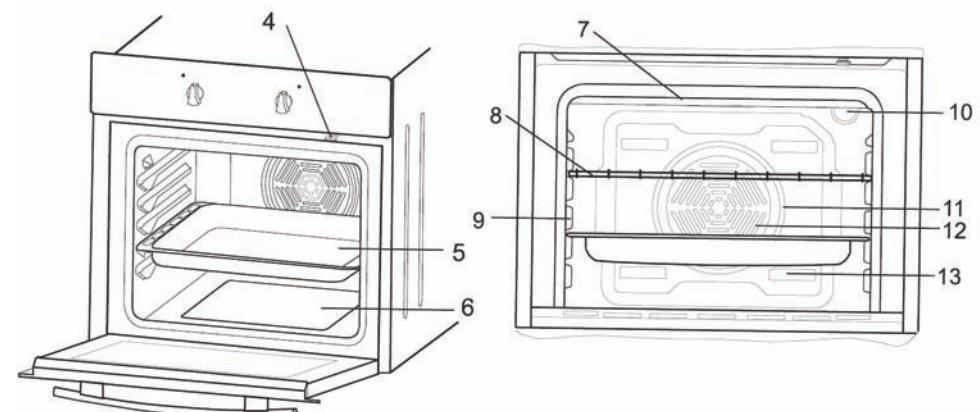
Заменување на светилката на фурната

Светилката мора да ја замени овластен техничар. Светилка е 230V, 25Watt, Тип E14, T300. Пред да се замени, фурната мора да биде исклучена од струја и целосно изладена.

Светилката е наменета за апарати во домаќинството и не може да се користи за осветлување на простории во домот.



Вградена фурна



ЛИСТА НА КОМПОНЕНТИ:

- 1 Контролна плоча
- 2 Рачка
- 3 Врата на фурната
- 4 Заклучување поради заштита на деца
- 5 Послужувачник
- 6 Долен грејач (зад плочата)
- 7 Горен грејач (зад плочата)
- 8 Жичана решетка
- 9 Полици
- 10 Светло на фурната
- 11 Турбо грејач (зад плочата)
- 12 Вентилатор (зад плочата)
- 13 Капаци за одводот за воздух

ПРЕД ДА ПОЧНЕТЕ ДА ГО КОРИСТИТЕ УРЕДОТ, ВЕ МОЛИМЕ ПРЕЗЕМЕТЕ ГИ Сите ПОТРЕБНИ БЕЗБЕДНОСНИ МЕРКИ И ТЕМЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ГО ОВОЈ ПРИРАЧНИК

Овој уред е наменет за домашна употреба како вграден елемент.

По распакувањето, проверете дали е оштетен уредот. Доколку има оштетување, не смеете да го користите, веднаш контактирајте овластен сервис. Материјалите од распакувањето мора веднаш да се соберат и да се тргнат на страна.

Уредот мора да го намести и вклучи овластено и квалификувано лице под услови кои се дадени овде во прирачникот. Произведувачот не носи одговорност за штета направена поради погрешно монтирање.

Пред да го поврзете уредот на електричната мрежа, проверете дали се согласуваат напонот и прилагодувањата на плинот, оние кои се наведени на оznаката со информации која е залепена на уредот и/или пакувањето со условите за користење во домот.

Не вклучувајте ја фурната пред целосно да се инсталира.

Не заборавајте даги исклучите сите копчиња кога нема да ја користите фурната.

Внимавајте напојниот кабел да не е свиткан при монтирање на уредот.

Доколку напојниот кабел е оштетен, мора да се замени од страна на производителот, овластен сервис или сплично квалификувано лице за да се одбегне опасност од ризик.

Пред да ја замените светилката на фурната, исклучете ја фурната од струја.

Исклучете од електричната мрежа пред чистење, одржување итн.

Некои делови од уредот остануваат жешки подолго време; почекајте да се изладат пред да ги допрете. Не чувайте запаливи предмети/супстанци во близина на уредот кога работи истиот.

Кога ќе вклучувате други електрични уреди во близина на уредот, внимавајте каблите да не дојдат во контакт со жешките делови.

Кога нема да ја користите фурната, проверете дали сите копчиња се на "0" (off) позиција.

На фурната е потребно доволно циркулирање на воздухот додека работи. Внимателно прочитајте го прирачникот, каде се објаснети постапките за монтирање и внимавајте потребните услови да бидат задоволени.

Овој прирачник е изработен за повеќе модели. Некои од спецификациите објаснети во овој прирачник, може не се вклучени во вашиот модел. Внимавајте на објаснувањата со сликите при читање на прирачникот.

При работа уредот се загрева. Внимавајте да не ги допрете грејачите внатре во фурната.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Достапните делови се загреваат при работа на фурната. Децата треба да се на страна.

Овој прирачник не е наменет за употреба на лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, моторни или умствени способности или лица кои немаат познавање, освен ако не се под надзор на лице кое е одговорно за нивната безбедност.

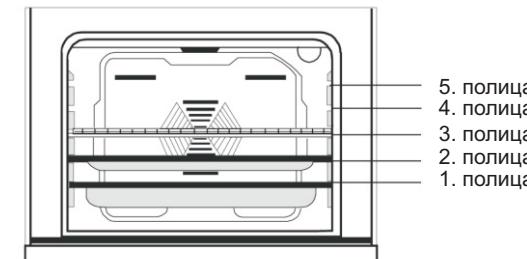
Децата треба да се чуваат на страна, да не се играат со уредот.

ЗА ЕФИКАСНОСТ И БЕЗБЕДНОСТ НА УРЕДОТ, ВИ ПРЕПОРАЧУВАМЕ СЕКОГАШ ДА КОРИСТИТЕ ОРИГИНАЛНИ РЕЗЕРВНИ ДЕЛОВИ И ДА ПОВИКАТЕ ОВЛАСТЕН СЕРВИС ВО СЛУЧАЈ НА ПОМОШ.

4.5 ДОПОЛНИТЕЛНИ ЕЛЕМЕНТИ КОИ СЕ КОРИСТАТ ВО ФУРНАТА

Се препорачува да се користат садови кои се наведени на табелата во зависност од храната која се пече во фурната, може да користите и стаклени садови, послужавници за торта кои се соодветни за користење во фурна, достапни на пазарот. Внимавајте на информациите кои ги дава производителот во однос на ова прашање. Ако користите мали садови, ставете го садот на внатрешната решетка и да биде на средината. Информациите кои се дадени подолу треба да се применат за емајлирани садови.

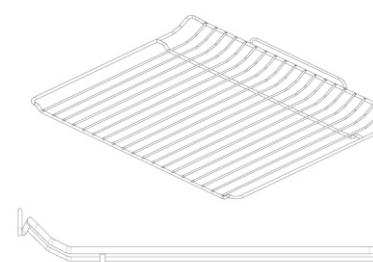
Ако храната која се пече не го покрива целосно послужавникот на фурната, ако храната се извади од ладилник со длабоко замрзнување или послужавникот се користи за собирање на маснотите при печене на храната при користење на решетката, може да се појави мало деформирање на решетката поради високите температури. Ова е нормална физичка состојба која е резултат на топлинската разлика. Не оставајте го стаклениот послужавник или садот на ладна површина веднаш по печенето. Не ставајте ги на студена или влажна површина. Нека се изладат така што ќе ги ставите на сува ткаенина. Во спротивно стаклениот послужавник или садот може да се скршат. Доколку ја користите решетката за скара, ви препорачуваме да ја користите решетката на послужавникот, која е дадена заедно со производот (доколку Вашиот модел ја вклучува оваа опрема). На овој начин, прскањето и капењето на маснотите нема да ја извалкаат внатрешноста на фурната. Ако ја користите големата жичана решетка, ставете послужавник на една од долните полици за собирање на маснотите. За да се олесни чистењето, ставете малку вода во истиот. При работа со решетката за скара, користете ја 3. Или 4 полицата за да не се залепи храната на решетката на која се пече.



Жичана решетка: Се користи за печене скара или ставање на различни садови од послужавникот за печене.

Плиток послужавник: Се користи за печене тесто.

Длабок послужавник: Се користи за печене чорби.



Жичана цврста решетка за тави

- За да ја ставите решетката правилно во фурната, ставете ја на било која полица и турнете до крај.

- Оваа жичана решетка мора да се стави во внатрешноста на фурната

Јадења	Турбо	Горен-долен	Горен-долен грејач - вентилатор	Решетка	Бреме на нечврсе (min)				
					Лонгинга на горниот атар	Тепмокарт			
Словешто	170 - 190	1-2-3	35-45	170 - 190	1-2	35-45	170 - 190	1-2	25- 35
Торта	150-170	1-2-3	30-40	170 - 190	1-2	30-40	150 - 170	1-2-3	25- 35
Колачина	150-170	1-2-3	25-35	170 - 190	1-2	30-40	150 - 170	1-2-3	25- 35
Кофтиња									
Течна храна	175-200	2	40- 50	175 - 200	2	40- 50	175-200	2	40-50
Пилицашко				200	1-2	45- 60	200	1-2	45- 60
Колбети									200 * 3-4
Бифте									200 * 4
Торта на два спрата	160-180	1-4	30-40						
Колач на два спрата	170-190	1-4	35- 45						
Печење на разните за пилешко									

Внимавајте на следниве работи при користење на фурната.

Внимавајте да ја поврзете фурната со електрична мрежа која има заземјување.

Напојниот кабел не смее да се стави до извор на топлина. Не ставајте го преку плотните. Контактирајте овластен сервис при оштетување на истот.

Кога првпат ја вклучувате фурната, ќе се појави миризба која доаѓа од изолационите материјали и грејачите. Поради оваа причина, вклучете ја фурната празна на максимум температура околу 45 минути. Во исто време треба да се обезбеди доволно проветрување во просторијата каде е сместена истата.

Не допирајте го внатрешниот дел и грејачите кога ја користите фурната бидејќи е жешка. По исклучување на фурната, не допирајте ја со рака пред целосно да се излади.

Не ставајте запаливи и експлозивни материјали во фурната. Не ставајте експлозивни предмети како што се садови под притисок, хартија, пластика или платно во близина на фурната.

Внимавајте при користење на фурната при работа бидејќи истата се загрева и станува жешка. Држете ги децата на страна.

Кога е отворена вратата на фурната, не дозволувајте децата да се качуваат или седат врз неа.

Вредностите наведени на печатените документи на овој производ се вредности добиени во лабораторија според релевантни стандарди. Овие вредности може да варираат според условите за употреба и средината каде се користи производот.

Не користете силни абразивни средства или метални остроти предмети да го чистите стаклото на вратата бидејќи може да се изгребе и да доведе до напукнување на истото.

Не користете чистачи на пареа за чистење на фурната.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред да ја замените светилката, фурната мора да се исклучи од електричната мрежа за да не дојде до струен удар.

Откако печенето ќе заврши, вентилаторот продолжува да работи се додека фурната не се излади доволно.

Овој производ е изработен во согласност со соодветни безбедносни упатства кои се однесуваат на електрични апарати. Одржувањето и поправките мора го вршат лица од овластен сервис обучени од страна на производителот. При монтирањето и поправките мора да следат правилата, во спротивно може да дојде до опасност.

Надворешната површина на фурната се загрева при работа. Грејачите внатре во фурната стануваат екстремно жешки и мора да се појави пареа. Овие делови остануваат жешки одредено време дури и по исклучување на фурната. Никогаш не смеете да ги допираате жешките површини. Децата да се држат на страна.

Не се оддалечувајте од фурната при печене со масло или маснотии. Може да се појави пламен во случај на прегревање. Никогаш не гаснете пламен од маснотии со вода. За да го изгаснете пламенот, покријте со капак или тава и веднаш исклучете ја фурната.

За да печете, копчињата за прилагодувањата за функција и температура мора да се прилагодени и одбројувачот на фурната, доколку го има, треба да се програмира. Во спротивно фурната нема да работи.

Кога е отворена вратата или фиоката на фурната, не ставајте ништо врз неа. Може да се наруши рамнотежата на уредот или да се скрши вратата. Исклучете го од струја кога нема да го користите.

Заштитете го уредот од атмосферски влијанија. Не изложувајте го на сонце, дожд, снег, прашина или слично.

Изработена со најквалитетни делови и материјали, оваа модерна, функционална и практична фурна ќе ги задоволи Вашите барања во секој поглед. Прочитајте го внимателно прирачникот за да добиете најдобри резултати и за да немате проблеми во иднина. Информациите кои се дадени подолу вклучуваат правила кои е потребно да се следат за правилно позиционирање и работа. Мора строго да се почитуваат, посебно од страна на техничкото лице кое ќе го монтира уредот.

КОНТАКТИРАЈТЕ СО ОВЛАСТЕН СЕРВИС ЗА МОНТИРАЊЕ НА ФУНАТА!

3.1. БИРАЊЕ МЕСТО НА ФУРНАТА

Треба да се внимава на неколку работи при бирање место на фурната земете ги предвид препораките кои се дадени подолу за да не дојде до било какви проблеми и опасни ситуации, кои може покасно да се појават!

При бирање на местото, треба да се внимава во близина да нема запаливи или експлозивни материјали, или материјали како што се завеси, масло, текстил и слично кои може лесно да се запалат.

Мебелот кој ќе биде до фурната мора да е изработен од материјали кои се издржливи на топлина поголема од 50 °C од собна температура.

Потребните промени на сидните кабинети и аспираторот над вградениот комбиниран производ како и минималните висини од таблота на фурната се покажани на слика 1. Следствено, вентилаторот треба да е минимум висина од 65 см од таблота. Доколку нема аспиратор висината треба да биде помала од 70 см.



Свртете го копчето на термостатот на температурната вредност. Откако ќе измине времето на пред-загревање од 5 минути, ставете ја храната во фурната.

По печењето, исклучете го копчето за функција и термостатот за температура и откажете го одбројувачот. Извадете ја храната од фурната, ставете ја на сигурно место, оставете ја вратата отворена да се излади фурната. **Бидејќи фурната е жешка, не доближувајте се, и децата држете ги на страна.**

Функција решетка и вентилатор:

Со оваа функција, се овозможува целосно печење со вентилаторот и решетката. За печење на решетката, ставете ја храната на решетката, а решетката на највисоката полица. Откако ќе го ставите послужавникот на полицата 3, може да стартувате функцијата. Послужавникот кој е ставен на 3 полица овозможува да се собираат маснотите од храната која се пече. **Кога печете на решетката, вратата мора да биде затворена и температурата на фурната треба да се прилагоди на 190°.**

Функција со работа на долниот грејач:

Оваа функција го активира само долниот грејач. Функцијата со долниот грејач е соодветна за загревање на зготвена храна.

Свртете го копчето на термостатот на температурната вредност. Откако ќе измине времето на пред-загревање од 5 минути, ставете ја храната во фурната.

По печењето, исклучете го копчето за функција и термостатот за температура и откажете го одбројувачот. Извадете ја храната од фурната, ставете ја на сигурно место, оставете ја вратата отворена да се излади фурната. **Бидејќи фурната е жешка, не доближувајте се, и децата држете ги на страна.**

4.4. КОРИСТЊЕ НА ДИГИТАЛНИОТ ТАЈМЕР ЗА МИНУТИ



Истовремено притиснете ги (+) и (-) копчињата на дигиталниот тајмер. Дисплејот ќе почне да трепка, и потоа можете да го прилагодите времето со копчињата (+) и (-). Кога ќе ги притиснете (+) и (-) копчињата по прилагодување на времето (Δ) симболот ќе се појави и тајмерот е прилагоден. Кога ќе измине времето, ќе се слушне сигнал но фурната си продолжува да работи. За да ја исклучите фурната, мора да го исклучите термостатот.

4.5. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ЗВУКОТ НА ДИГИТАЛНИОТ ТАЈМЕР

Кога тајмерот го покажува времето, кога копчето на лево ("минус копче") ќе се притисне 1-2 сек., тајмерот ќе даде звучен сигнал. По секое притискање на "-" копчето, тајмерот ќе даде различен тип на звучен сигнал. Кога ќе го одберете саканиот звук, не притискајте понатаму за да се зачува одбраниот тип на звук.

ШТЕДЕЊЕ ЕНЕРГИЈА

При користење на електрични шпорети, се препорачува да користите тави и тенџериња со рамна основа.

Одберете садови со соодветна големина.

Користењето капак ќе го намали времето на печење.

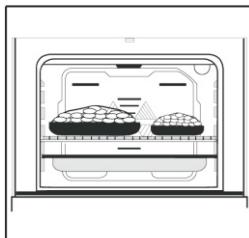
Намалете го количеството на течност или маснотии да се намали времето на печење.

Кога ќе почне да врие течноста, намалете ја температурата.

Вратата на фурната не смее да се отвора често за време на печењето.



Функција на одмрзнување:



За да ја стартувате функцијата одмрзнување, ставете ја храната која треба да се одмрзне, свртете го копчето на означенот симбол. Со оваа функција не се пече храната; само помага да се одмрзне за кратко време. Ставете ја храната на жичаната решетка на третата полица од дното (слика 5). Да се собира водата од одмрзнувањето, ставете го послужавникот на пониската полица.



Функција долен-горен грејач (статичко печење):

Кај овој тип на печење кој е описан како традиционален метод, топлината доаѓа рамномерно од долните и горните грејачи и обезбедува еднакво печење од горната и долната страна на јадењето кое го печете. Прилагодете го терmostатот на температура која е препорачана на табелата за печење. Се препорачува пред-загревање од 10минути. Оставете ја храната која треба да се пече, во соодветен сад, додека трае пред-загревањето. Оваа позиција е добра за торти, колачи, пандишпан, печени тестенини, лазањи, пица.

По печењето, исклучете го копчето за функции и терmostатот и исклучете го одбрујувачот доколку го има. Извадете ја храната од фурната, ставете ја безбедното место и почекајте да се излади фурната така што ќе ја оставите вратата на фурната отворена. **Бидејќи фурната е жешка, бидете страни и децата не дозволувајте им да се приближуваат.**



Функција на вентилатор и долен- горен грејач:

Ова е функција каде воздухот доаѓа од горните и долните грејачи и се распределува во фурната од страна на моторот на вентилаторот.

Прилагодете го копчето на терmostатот на фурната на температура која е препорачана на табелата за печење за функцијата која ќе ја активирате. Свртете го копчето така што ќе покажува кон симболот на оваа функција, прилагодете одбрујувачот на препорачаното време за печење и загрете ја фурната околу 10 минути. Храната која е сместена во соодветен сад ставете ја во фурната и функцијата е стартувана. Оваа функција е соодветна за печење тесто и колачи. Сите делови од јадењето ќе се испечат еднакво. **Соодејствено за печење со еден послужавник.**

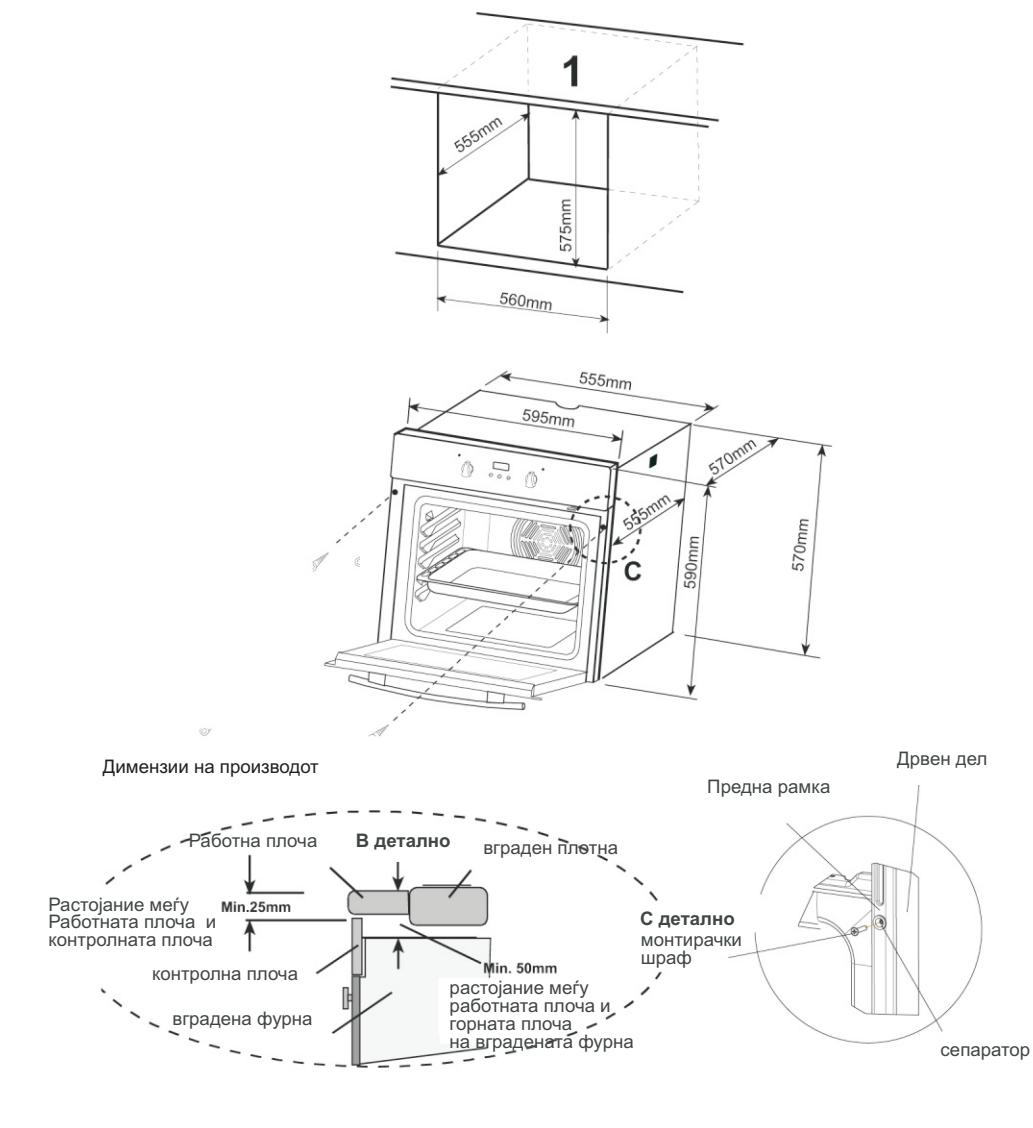
По печењето, исклучете го копчето за функција и копчето за температура и откажете го одбрујувачот, доколку го има. Извадете ја храната од фурната, оставете ја вратата отворена да се излади фурната. **Бидејќи фурната е жешка, не доближувајте се, и децата држете ги на страна.**



Функција на решетката:

Оваа функција се користи за печење на решетката за скара. Послужавникот кој е ставен на 3 полица овозможува да се собираат маснотите од храната која се пече. **Кога печете на решетката, вратата мора да биде затворена и температурата на фурната треба да се прилагоди на 190°.**

3.2 МОНТИРАЊЕ НА ВГРАДЕНТА ФУРНА



Ставете ја фурната во кабинетот со туркање напред. Отворете ја вратата на фурната и ставете ги двета шрафа во отворите кои се наоѓаат на рамката на фурната. Кога уредот ќе дојде до контакт со дрвената површина на кабинетот, прицврстете ги шрафовите.

Димензиите на кабинетот каде ќе се смести фурната мора да се точни и материјалот од кој е изработен истиот мора да е отпорен на топлина. При правилна инсталација, не смее да има контакт со електричните или изолационите делови. Изолационите делови мора да се наместат така што ќе нема да може да се извадат со никаков алат. Не се препорачува да се намести вградената фурна до ладилник или ладилник со длабоко замрзнување. Во спротивно работата на истите ќе биде нарушена од фурната поради високата температура. Отако ќе се распакувате фурната, проверете дали е оштетена. Во тој случај, веднаш контактирајте овластен сервис.

3.3. ЕЛЕКТРИЧНО ПОВРЗУВАЊЕ И БЕЗБЕДНОСТ НА ВГРАДЕНАТА ФУРНА

Упатствата кои се дадени подолу мора строго да се следат при електричното поврзување :

Кабелот со заземјување мора да се поврзе со шраф со обележаниот знак за заземјување. Поврзување на напојниот кабел мора да се спроведе како на слика 6. Доколку не постои отвор за заземјување според бараните стандарди каде се монтира уредот, контактирајте овластен сервис веднаш.

Кабелот мора да се наоѓа во близина на уредот. Не користете продолжителни кабли. Напојниот кабел не смее да ја допира топлата површина на фурната.

Во случај на оштетување на напојниот кабел, повикајте овластен сервис. Кабелот треба да го замени овластениот сервис.

Електричното поврзување мора да го квалификувано лице од овластен сервис. H05VV-F тип на кабел мора да се користи.

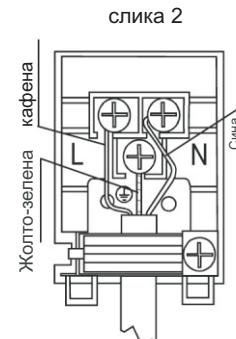
Погрешно поврзување може да го оштети уредот. Оштетување од таков вид не е покриено со гаранцијата.

Апаратот е дизајниран да се поврзе на 220-240V~ Доколку напонот има различна вредност од оној кој е наведен, повикајте веднаш овластен сервис.

Производителот изјавува дека не носи одговорност за штета направена поради непочитување на безбедносните норми!

3.4. ЕЛЕКТРИЧНО ПОВРЗУВАЊЕ И БЕЗБЕДНОСТ НА ВГРАДЕНАТА ФУРН

Електричното поврзување на уредот мора да го спроведе лице од овластен сервис. Уредот е дизајниран да се поврзе на 220-240V~ и 380-415V 3N ~ напон. Доколку вредностите на електричната мрежа се различни од оние кои се наведени, повикајте овластен сервис. Поврзувањето на уредот мора да се спроведе како што е покажано на слика 2. Уредот е дизајниран за фиксно поврзување на електричната мрежа. Треба да се инсталира омниполарен дисконектор во струјното коло со отвор на контактите од најмалку 3мм. (обележано 32A, одложување функционален тип).

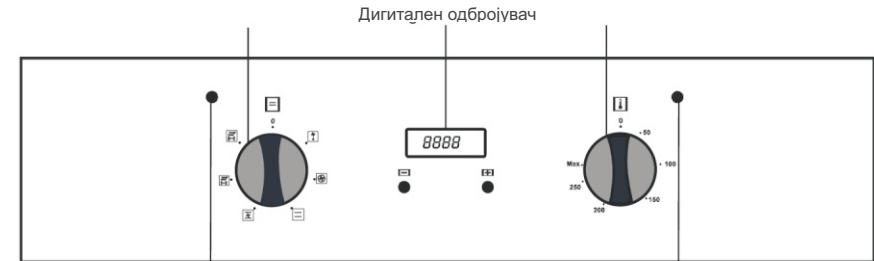


ДЕЛ IV. Користење на фурната

4.1. КОНТРОЛНА ПЛОЧА

Контролно копче за функција фурната

Копче за термостат на фурната



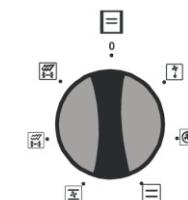
Светло за работа на фурната

светло на термостатот

4.2. КОРИСТЕЊЕ НА ДЕЛОТ- ФУРНА ОД УРЕДОТ

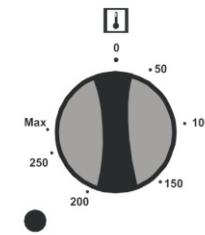
Контролно копче за функции на фурната:

Да ја одберете саканата функција за печење, свртете го копчето на соодветниот симбол (слика 3). Деталите за функциите на фурната се описани во Табела 1 и во следниот дел.



Копче за термостат на фурната:

Отако ќе ја прилагодите функцијата, саканата температура може да се прилагоди со копчето за термостат (слика 4) и фурната ќе почне да работи (одбојувачот мора да се прилагоди доколку го има). Светлото на термостатот ќе биде вклучено или исклучено во зависност дали работи термостатот.



4.3. КОРИСТЕЊЕ НА КОПЧЕТО ЗА ФУНКЦИИ НА ФУРНАТА

Табела 1

	Светло на фурната, црвеното предупредувачко светло и вентилаторот ќе бидат вклучени. Функција за одмрзнување на замрзнатата храна.
	Термостатот на фурната и предупредувачките светла, горниот и долниот грејач ќе бидат вклучени.
	Термостатот на фурната, вентилаторот, предупредувачките светла, горниот и долниот грејач ќе бидат вклучени.
	Термостатот на фурната и предупредувачките светла, решетката за скара ќе бидат вклучени.
	Термостатот на фурната и предупредувачките светла, горниот грејач, грејачот на решетката и вентилаторот ќе бидат вклучени.
	Долниот грејач на фурната е вклучен.